

**Kanadai Magyar Ujság**  
 Kanada és az angol Nyugat-amerikai legjelentősebb magyar lapja.  
 Megjelenik: szombaton  
 Előfizetés ára évi \$3.00  
 Kalföld országokban \$1.60  
 Szociális, kárpóztató és nyugdíj  
 Winnipeg, Man.  
 296 1/2 Main Street

# Kanadai Magyar Ujság

Főszerkesztő: HORDÓSY IVÁN Editor

**Canadian Hungarian News**  
 Kanadai Magyar Ujság  
 is the leading Hungarian Newspaper with the largest circulation in the British Empire.  
 Issued every Saturday  
 Subscription Price  
 In Canada \$3.00  
 In foreign countries \$3.60  
 Office and printing plant  
 296 1/2 Main Street  
 Winnipeg, Man.

VOL V. EVFOLYAM

WINNIPEG, MAN., 1928. SZOMBAT FEBRUÁR 18.

NO. 8. SZAM.

## Negyvenkilenc ember borzalmas pusztulása az ontarioi aranybányában

TIMMINS, Ont. február 12.

Az itteni Hollinger Consolidated Gold Mines telepen irtozatos szerencsétlenség történt pénteken a délelőtti órákban. A szerencsétlenség közvetlen okozója az egyik tárnában — eddig még ki nem derített okokból — támadt tűz, amely a bányatelep felső rétegeiben ütött ki és azokat annyira elárasztotta füsttel és mérges széndioxiddal, hogy az alsóbb rétegekből való áthatótást jóformán lehetetlenné tette.

A legnagyobb baj az volt, hogy bár a tűz már reggel 8 óra tájban kiltott, az alsó rétegekben dolgozó munkások a füstöt csak tíz óra tájban vették észre és csak ekkor kezdtek menekülni.

Délelőtt 10 és 12 között, mintegy 8—900 munkás jött fel a bányából, de eddigre már öt bányász megölt a mérges gáz és negyvennégyet teljesen elzárta a külvilágtól, mert a gáz olyan vastag rétegben árasztotta el a lélegzőcsövet, hogy a mentési munkásokat teljesen abba kellett hagyni. A gáz erősségének megmérése kalitkában egy kanári madarat bocsátottak le, amely két perc alatt elpusztult.

A jelentések szerint az amerikai kontinensen — és ez szinte kihetetlen — csupán egyetlen olyan segélykocsi van, amely a speciális követelményeknek teljesen megfelel és ezt Pennsylvániában használják. A kocsit azonnal elküldötték a szerencsétlenség színhelyére.

Mindenestre jellemző, hogy ugyanakkor, amidőn a Hollinger aranybánya a világ harmadik és az északamerikai kontinens első és legnagyobb aranybányája, amely 1911 óta 121 millió dollár értékű aranyat termelt ki, nem gondoskodott még ilyen minimális mértékben sem munkásainak életbiztosításáról.

A szerencsétlenség áldozatainak nevét még nem hozták nyilvánosságra és reméljük, hogy közöttük nem fogunk magyar nevet olvasni.

## Harminckilenc munkás holtteste

TIMMINS, Ont. február 14.

Bár a mentési munkálatok eredményéről hivatalos jelentést mindeddig nem adtak ki, megállapítható, hogy a szerencsétlenség keletkezésének időpontjától mostaniig összesen tizenkét embert sikerült megmenteni és harminckilenc bányász életét vesztette a borzalmas katasztrófában. A torontói tűzoltóság különvonaton küldötte gázálarcait a színhelyre és a pittsburgi bányatelep is elküldötte speciális mentőkocsiját, mely vasárnap, február 12-én reggel 7 órakor érkezett meg és azonnal munkához látott.

Ma már egészen bizonyos, hogy a mentési munkálatok főleg a szükséges mentőeszközök hiánya folytán vallottak kudarcot, amely körülmény rettenetes felelősséget hárít a bányavezetésre.

A telep egyébként teljesen kihalt, özegek és árvák kétségbeesett sirankozása hallható mindenütt. Az első áldozatok hétfőn temették el.

King, miniszterelnök és P. Heenan, munkaügyi miniszter részvételi leveleket küldöttek, míg az egyik biztosító társaság 5000 dollárt küldött a szerencsétlenül járt bányászcsaládok felsegélyezésére.

## LEMONDOTT A SZERB KORMÁNY

BELGRÁD, Febr. 13. — A szerb kormány beadta lemondását. A múlt héten öt miniszter mondott le. Emiatt tarthatatlanná vált a helyzet. A király Vukovic, volt közigazgatási minisztert bízta meg az új kormány megalkotásával.

a támadókat. A Calles-kormány minden katolikus vezetőembert letartóztatott, akár fejt ki forradalmi tevékenységet, akár nem. Guanajuatában Father Jose Amay Gonzales és Father Samuel Ginozit letartóztatták, mert egy házasságkötésnél közreműködtek. Guadalajarában, Pihuama közelében, 14 forradalmárt megölték a szövetségi katonák.

## Magyarország megszakítja a diplomáciai viszonyt Mexikóval?

Budapest, febr. 14.  
 A magyar parlamentben indítvány hangzott el arra vonatkozólag, hogy a mexikói kormány által elküldött állandó atrocitások miatt Magyarország szakítsa meg a diplomáciai összeköttetést Mexikóval.

MEXICO CITY, febr. 13. — A Calles kormány Jalisco és Guanajuato államokba küldte nélkülözhetetlen katonaságának részét, mert ott újabb forradalom tört ki, állítólag gyújtogatnak és a vonatok ellen is bombahereket követnek el a Calles elleni felkelők. Maga Amaro, hadügyminiszter intézi a hadműveleteket a kormány nevében a forradalmárokat ellen. Guadalajarában a felkelők bombát dobáltak követve el egy vasút ellen. Bombázó repülőgépekkel bergették el

## Pofozkodtak az oláh parlamentben

BUKAREST, febr. 14.  
 A NEMZETI PARASZTPÁRT VEZÉRE ÉS A BRATIANU PART EGYIK KÉPVISELŐJE HAJBAKAPTAK ÉS ÖKÖLLEL ÜTÖTTÉK VERTÉK EGYMÁST MA A PARLAMENTBEN.  
 MANIU, A PARASZTPÁRT VEZÉRE TOLVAJ GAZEMBERNEK NEVEZTE LUPU MINISZTERT, AMIRE A MINISZTER PARTHIVEI NEMEKES-TEK MANIUNAK ÉS AZ EGYIK KÖZÖLÖK FELPOFOZTA. FELFEGYVERZETT KATONÁK VALASZTOTTAK SZÉT A VEREKEDŐKET. A KORMÁNY EGÉSZ SEREG PARASZTPÁRTI KÉPVISELŐT, HARMINCHEGYMÁSUTAN KOVETKEZO OLESRŐL KITILTOTT, AMIRE UJABB ÖRRIÁSI FELZUDULÁS ES BOTRÁNY KELETKEZETT.

## Irtózatos vihar pusztit Európában

London, febr. 14.

EUROPÁN UJBÓL BORZALMAS VIHAR SEPERT VÉHIG, MÉLY ANGLIABAN TIZENEGY, SKANDINÁVIABAN PEDIG HUSZONNÉGY EMBERLELETET KÖVETELT ALDOZATUL.

RENGETEG ÉPÜLET ELPUZTULT ÉS SZÁMTALAN HAJÓ VESZETT EL ÉS A VIHAR A TENGER VÍZÉT ANYYIRA FELKAVARTÁ, HOGY A SKANDINÁV PARTOK MENTÉN A TENGER ALSÓ RÉTEGEIEN LEVŐ KENES HIDROGEN A FELSZINRE KERULT ÉS MILLIÓNYI HALAT PUSZTITOTT EL. EGYES VIDAKEKEN AZ ÉPINSÉGTŐL FELNEK MIUTÁN A LAKOSSÁG NEM HAJLANDÓ HALAT ENNI, ATTÓL TARTVAN, HOGY MEGMERGEZŐDIK.

MOSZKVA-BAN A RUDSENKOVÓ VASMŰVEK TELEPÉN VOLT ÓRIÁSI ROBBANÁS, MELY TIZENKÉT MUNKÁST ÖLT MEG.

## Amerika pénzügyi központjában hirdetik már Trianon revízióját

Rothermere lord, Magyarország hatalmas és önzetlen barátja legutóbb a newyorki Wall Street, az Egyesült Államok pénzügyi életének központjába dobta bele a magyar kérdést, amikor hosszú hasábkon ismertette a „Magazine of Wall Street” című nagyterjedelmű közgazdasági folyóiratban a trianoni szerződés szörnyű igazságtalanságait. A lap, amelyben a cikk megjelent, a cikk első oldalához színes képet rajzoltatott a háborúról. A pusztulás képe közepette hatalmas ágyúokádja az égbe a tüzet és kigyuladt repülőgépek zuhanának a föld felé körszögölve. Lord Rothermere személyi sulyának külön bevezetés adódik, amely konkluziót von le az lap olvasóinak számára és Szerkesztő aláírásával ezeket mondja:

— A probléma, amelyről Rothermere lord beszél — Magyarország szerencsétlen helyzete — talán helyi vagy legalább is alárendelt jelentőségű problémának tűnhetik fel azok előtt, akik nem járatosak Európa ügyeiben. A helyzet azonban valójában az, hogy Magyarország és Csehszlovákia viszonya veszedelmekkel fenyegetett egész Európa békéjét. Hogy a trianoni szerződés, amelyről Lord Rothermere beszél, revidálni kell-e vagy sem, ez kétségtelenül a legfontosabb kérdések egyike, ami ma Európá előtt fekszik. Fontosságát nem lehet egyedül Magyarországra és Csehszlovákiára szorítani, mert revidálás valószínűleg megnyitná az utat a többi szerződésbe, különösen a versaillesi szerződésbe való belekötésbe. Kétségtelen, hogy Lord Rothermere Európá fájó pontjára tette az ujját és megállapítással a legfontosabb olvasást érdemlik meg, mert egyenes kulcsát szolgáltatják a kontinens jövő állapotainak. Minél ilyen természetűen

nagy értékkel bír azok számára, akik tökélet helyezni el európai papírokban és az üzletemberek számára, akiknek ott érdekeltségeik vannak. Ezután következik Rothermere részletes tanulmánya, melyből asonszámra — helyesülése miatt csak az alábbi kivonatokat közöljük: — Az összes levert nemzetek között Magyarországot sújtották a legjobban a trianoni szerződéssel, amely a legkegyetlenebb szerződés Európá történetében azóta a szerződés óta, amelylyel három más ország között felosztották Lengyelországot (és tudjuk, hogy Lengyelországot vissza kellett állítani).

De még ezt a rettenetes szerződést is meg lehetett volna érteni, ha valóban szükséges lett volna és az új helyzet jobb lenne, mint a régi. De feltételekkel egy eszeretendős államot pusztán azért, hogy új államokkal kiérleltessenek, ez olyan veszedelmes fényűzés, amit Európa nem engedhet meg. A trianoni szerződés Közép-Európa balkanizálását jelenti.

Ha megemlítem olyan kiváló állam férfit nevelt, mint Mr. Lansing (Wilson kormányának külügyminisztere) és az Egyesült Államok párisi békekeleletusa) és De Monzie (francia közoktatási miniszter) Smuts tábornok (Dél-Afrika békekeleletusa Párisban), Signor Nitti (Olaszország miniszterelnöke és az olasz békekeleletusa elnöke), Mr. Keynes (a békekonferencia tagja), Fridtjof Nansen (a Nobel békedíj kitüntetettje), akiknek mindnek fontos szerepe volt a trianoni szerződés megszövegezésében és akik valamennyien ellene voltak annak, könnyű annak belátására ébredni, hogy a trianoni szerződést a legigazságtalanabb módon kényszerítették Magyarországra.

## Mit követel az utódállamoktól a józan ész?

En azt hiszem, hogy azt a javaslatot, amit én tettem, könnyen elfogadhatnák az összes felek a jövő elrendezés megvitatásának alapjául. Józan ész kell hozzá és ebből a kiindulási állomásnak lenne a legtöbb haszna. Ahogy a helyzet ma áll, csaknek az államoknak nagyszámú nemzeti kisébbségek vannak, amelyeket nagyon nehéz kormányozni. Bizonyítja ezt Csehszlovákia mai savorakal teljes helyzete.

Csehszlovákia például hét különböző nemzetiségből áll, amelyek mindegyike olyan antagonizmussal visel-

de egészen érthetetlen okokból elszakítottak az anyaországtól.

Még maga a Daily Telegraph, amely gyakran inspirál az angol külügyminiszterium is kénytelen volt elismerni, hogy „nem lehet nemzeti állammak nevezni egyikét sem az új vagy újonnan megnőtt államoknak. Csehszlovákia lakosai között, több, mint hárommillió német és egymillió magyar van. Románia átvett 1,800,000 magyart és 800,000 szász, akik mind nyájban magasabb kulturstandardon állnak, mint ő maga.

Ha megfontolás, tárgyává tesszük azokat a nagy előnyöket, amelyeket ezek az államok kaptak a szövetségesek jóvoltából,

igazán nem nagy dolog arra kérni őket, hogy az európai béke érdekében adják vissza egy kis részét annak a területnek, amelyet kaptak és amelynek tölük teljesen elűtő nemzetiségű lakosság van. Enélkül az én meggyőződésem szerint nem lehet igazi béke Közép-Európában.

## HEVES VITÁK A BIRODALMI PARLAMENTBEN

BOURASSA ÉS CLARK TABORNOK ÖSSZECSAPÁSA — A HUDSON BAY VONAL ÉS A BEVÁNDORLÁS A KÖZÉPPONTBAN

Ottawa, febr. 11.

A birodalmi törvényhozás heves jelenetek színhelye volt az elmúlt héten. A megindult viták középpontjában a bevándorlás kérdése és a Hudson Bay vonal problémája volt.

A parlamenti harc Henry Bourassa pártokivüli, (Labelle), kijelentéséből indult ki, mely szerint Kanada igen nagy hibát követ el, amikor jóformán minden válogatás nélkül bocsátja be sőt segít mindazokat, akik Angliából vándorolnak ide.

— Ezek között — mondotta Bourassa — sokan vannak, akik a legradikálisabb és legszélsőségesebb elveket vallják és mindennek ellenségei, ami nemzeti és ami brit. Ha azt akarjuk, hogy Kanada minél előbb elszakadjon a birodalomtól és a helyzet a dominium és London között napról-napra kiélesedjék — folytassuk csak tovább a mai politikát és az eredmény nem fog elmaradni!

Bourassa szavaira nagy izgalom támadt — különösen a konzervatívok sorában, akik közül Clark tabornok heves hangon válaszolt Bourassának: — Nem tette-e meg mindenki a kötelességét a háború alatt Kanadával és a brit birodalommal szemben?

Bourassa válaszában kifejtette, hogy a háború óta a viszonyok nagyon megváltoztak és kifejtette, hogy a jelenlegi brit politikát, mely a békét hirdeti, a legnagyobb mértékben támogatja.

— Mindazonáltal — folytatta — csak addig leszünk a brit politika hívei, míg az békét hirdeti, abban a pillanatban, amint Angliá kardjára csap, velünk találja magát szemben.

C. E. Bothwell (liberális Swift Current) kijelentette, hogy kerületében több vasútvonal kiépítésére van szükség. Vannak helyek, — mondotta, ahol a farmernek még ma is 25—30 mérföldnyire kell elmennie, hogy a legközelebbi vasútállomást elérhesse.

Majd gratulált a vasúti miniszternek a Hudson Bay vonal kiépítése körül elért eredményekért.

L. H. Jelliff (U. F. A., Alberta Egyesült Farmerai, Lethbridge) a szénszállítás problémájáról beszélt. Kijelentette, hogy Albertában, mintegy százezer ember sorsa függ a szénszállítás problémájának kedvező megoldásától, mindazonáltal érdei a kérdéssel a trón beszédében mit sem hallott. A probléma mielőbbi megoldását sürgeti.

F. P. Quinn (konzervatív, Halifax) heves támadást intézett Dunning vasútiügyi miniszter ellen, akit azzal vádolt meg, hogy a Hudson Bay vasútvonal munkásai részére North Carolina-ból szállított burgonyát és a szűk esécs szentén az Egyesültkiről importálta.

Dunning a leghatározottabban visszautasította a vádat és kijelentette, hogy összesen 45 bushel amerikai burgonyát szállítottak erre a célra, azt a véletlenül. Kár tehát a konzervatív pártnak 45 bushelért ilyen nagy hűböt csapni.

Majd a konzervatívok vezérét, Bennettet támadta meg, bebizonnyítván, hogy Bennett még 1922-ban is ellene volt a Hudson Bay vonal kiépítésének, csupán amikor már látta, hogy a mozgalommal nem tudja magát tovább szembehelyezni, hallgatott el és volt hajlandó a tervet támogatni. Hon. Dr. Edwards (konzervatív Frontenac Addington) Forke, bevándorlásiügyi miniszter ellen intézett támadást és kijelentette, hogy a bevándorlási politikát nem nemzeti, hanem üzleti érdekek irányítják.

Mr. Forke válaszolni akart, de Dr. Edwards tiltakozott az ellen, mire Forke kijelentette, hogy Edwards eljárása nem korrekt.

Majd újra Bourassa vádjával foglalkozott a parlament.

## Agyonlőtte feleségét, azután magával végzett a farmer

Prince Albert, febr. 14.

Billy Kaskow, claytonvillei farmer hétfőn anyósával Foxfordon levő homesteadjén öt revolvergolyóval lelőtte feleségét, majd kiment az udvarra és agyonlőtte magát.

A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy Kaskow boldogtalan házasságot élt, minek folytán felesége elhagyta és visszaköltözött édesanyjához.

Kaskow nem tudott belenyugodni a válás gondolatába és felszólította az asszonyt, hogy térjen vissza hozzá. Miután felesége erre nem volt hajlandó, elkövette végzetes tettet.

## A tejtermelők Reginában gyűléseztek

Regina, febr. 11.

A Saskatchewan Tejtermelők nagy szabású konvenciót tartottak, melyet Gardiner, miniszterelnök és Hamilton, földművelésügyi miniszter beszéde nyitott meg.

A gyűlésen számtalan érdekes felvétel történt. A konvenciót Miss Helen G. Campbell (Ottawa) előadása zárta be, melyben Miss Campbell „A modern éva kötelessége” címen gy-



Szociálistáztatták a kommunisták leg-  
bő épített várt.

A kommunizmus bukása után Ma-  
gyarországból szökődni kezdtek ki  
egynéhányan Amerikába is, és ott E-  
tették tanyát, ahonnan üvöltöznek  
most, mint az ordas, aki vasszét éri.  
Tels kürtölik az Új Előret mindenfé-  
le lehetőségekkel, kommunista  
taktikával. Oroszországot dicséri ég-  
től a földig, ami megint nem úgy van,  
mert elég a baj Oroszországban is, és  
nem oly szilárd a szovjetkormány,  
mint ahogy az Új Előre kürtöli, sőt  
ellenkezőleg van.

Másfelőlben is az Új Előre lap a  
sztrájkoló munkások helyzetét üvöl-  
ti legjobban minden számban, hogy  
legitűnik a sztrájkoló bányászokon.  
Kedves munkástársak és honfitársak!  
Még egy centet sem a sztrájkolóknak.  
Mert ők dolgozhatnak, ha akarná-  
nak. Miért hagyták ott a munkát,  
nekik nem volt elég a 8-10-12 dollár  
ros napi kereset. Mennyit akarnak ők  
egy nap keresni? Oly magas bért a-  
karnak, hogy azt a szemet meg sem  
lehete venni, mert a bányatulajdo-  
nokok sem adhatják azokat a munka-  
béreket, amit nem lehet. Tulajdon-  
képen azokat a bányászokat segí-  
lyezzük, akik 15 és 20 éve dolgoz-  
tak jó kereset mellett és nem becsül-  
ték meg a keresetüket, elpocséko-  
ták, (becsület a kivételeknek) nem  
tudtak annyit ésszerűsíteni, amiből el-  
jenek? Hát mi, kanadai munkások,  
akik csak 4-6 hónapot dolgozhatunk  
egy évben, ki segít minket, akkor  
amikor nem dolgozhatunk a 5-6 hó-  
napban, mert megszűnik a kintvaló  
munka, és azért mégiscsak oly keser-  
ves panaszkodunk, mint az amerikai bá-  
nyászoknak. Pedig mi nekünk is van  
családunk, nécesek nekik. Mi dolgoz-  
nánk örömet, csak kapnánk munká-  
tát 3-4 dollár napi keresetért is, és  
azok az amerikai sztrájkoló munká-  
sok meg nem akarnak dolgozni, ha  
valaki becsületes munkás akar men-  
ni helyükbe dolgozni, azt még meg  
is lincselik, agyonverik. Ha Kanadá-  
ból átvetődik egy munkás Amerikába,  
hogy ott munkába állhasson, azt a sze-  
gény munkást följelentik, hogy Ka-  
nadából szökött át. De miért jelentik  
fel? Azért, hogy ők nem akarják azt  
engedni, más idegen állam munkásai  
bemelessenek Amerikába, mert tud-  
ják azt, hogy akkor nem sztrájkolhat-  
nának, kellene nekik is dolgozni, ha  
élni akarnának. De hát ha üntudatos

**KEDVES HONFITÁRSÁK!**

Ne olvassátok azt a bolsevik la-  
pot, mert az csak romlásba viszi az  
áldozatát. Mert az csak látja a mun-  
kásokat és tévútra vezeti, meg ne ren-  
delje egy becsületes, józan gondol-  
kodású munkás azt a szennyilapot,  
mert az csak a kelepőbe sodorja azt  
aki bedől neki.

Lágyunk mi becsületes, józan gon-  
dolkozó munkások tovább is, olvas-  
sunk olyan újságot, amelyből tanu-  
lunk, ami becsületünkre válik, és ame-  
lyik újság a mi érdekünket szolgálja,  
a mi védő bástyánk, a Kanada Magyar  
Ujság, amely önzetlenül szolgálja a  
magyarok érdekeit, akik a most  
nagyra hatalmas, legyünk tagjai  
mindnyájan, ha akarunk boldogulni,  
egy szép jövőt elérni, akkor kötele-  
ségünk, hogy tagjai legyünk a Magyar  
Szövetségnek, mert nagyon is van rá  
szükségünk, hogy azt a nemes, cécit  
megalapozzuk.

S úgy tudunk boldogulni ez új ha-  
zában!

Honfitársi üdvözzettel  
EGY MAGYAR MUNKÁS  
Niagara Falls, Ont.

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb  
és leggyorsabb pénskül-  
dési iroda.

Pénzküldésekért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VETELET INTÉZTÉSÉ VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 515 SOUTH Main Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

**Milyen érett gabonát tud a combine  
gazdaságosan learatni és kicsépelni?**

IRTA: PAYERLE BELA WELDON, SASK.

(Folytatás!)

Ebből fog kitűnni igazán,  
hogy miért is nem terjedt el job-  
ban az arató-cséplőgép a kana-  
dai préri. Ugyanis ott van a  
kutyá elásva, hogy itt Kanadá-  
ban mindenben inkább megbíz-  
hatik az ember, mint az — idő-  
ben. A gabona fejlődését, illet-  
ve a combine által megkivánt  
beérését hátráltató késő tavaszi  
és kora őszi fagyok, azaz „late  
season” esetén (amilyenből min-  
den tíz évre hozzávetőlegesen  
kilenc szokott esni) a combine  
a teljesen be nem érett gabona  
cséplésé, tehát üzemi bajcsinálá-  
sain kívül természetesen sokkal  
drágábban fog dolgozni, mint  
azt előbb említettem, már csak  
azért is, miután — amíg a bin-  
derrel aratot éretlen gabona a  
„stook”-ban még beérhet vagy  
legalább is kiszárad, addig a  
combine-nel cséplést éretlen mag  
csak költséges szarítással tart  
el romlás veszélye nélkül s így  
könnyen veszíthet piaci értéké-  
ből is, úgyhogy a combine-nel a-  
jánlatos csak akkor kezdeni a  
betakarító munkát, ha már a sze-  
mek legnagyobb része érett, job-  
ban mondva száraz és kemény.  
Csak egy vagy akár félnapos el-  
hamarkodás könnyen megbosz-  
szulhatja magát, miután az ele-  
vátoros nem nézi azt, hogy va-  
laki binderrel arat-e vagy combi-  
ne-al és könnyen kimondja a No  
3 tough-ot vagy akár a No. 4  
damp-et is, ha a buza nem első-  
rangú minőségű és hozzá még  
nyirkos is! A combine-nal dolgo-  
zó farmernek meg kell tehát vár-  
nia, amíg a buzája beérett, ami  
kedvezőbb, meleg és főleg szeles  
idő és rozsdamentes idény ese-  
tén jóformán egyik óráról a ma-  
sikra bekövetkezhetik — viszont  
a kanadai időjárás szeszélye egy  
kis kánikulás nap után is produ-  
kálhat olyan hóvihart, hogy  
nemcsak a gabonát fekteti föld-  
re, hanem még a fákat is, amik-  
or a combine munkábaállítása  
már kétséges, miután azt senki  
sem tudja, hogy a komoly kana-  
dai télnek ez a pajkos előfutár-  
ja meddig dühöng s ha csak  
hosszabb vendégeskedés után el-  
nem kergeti a délnyugati meleg  
„Chinook”: az arató-cséplőgép  
könnyen az egész évi termésbe  
kerülhet, mialatt a separatorral  
cséplő szomszéd farmernek, ki  
vigan, ki bosszusan sópíri le a  
havat a keresztokról és készü-  
lőnek a fáradságos, lassú, fa-  
gyoskodó és sok pénzbe kerülő  
— de mégis biztos és régóta be-  
vált rendszerű, csépléshez: ha  
az „megannyira maradt is.

szólva arról, hogy az érett álló  
gabona még a legnedvesebb idő  
járás esetére sem fog csirázni,  
mint a keresztbe rakott. Továb-  
bá erős szél, akár hóvihar után  
is föltéve, hogy kevés hó esett  
és hamarosan kiderül, a combi-  
ne sokkal kevesebb akadállyal  
és szeszeszteséggel fogja a dült  
gabona aratását elvégezni, mint  
a binder, miután a vágóasztal  
éppenoly alacsonyra engedhető  
és lassított haladás esetén a csép-  
lőgép is könnyen végzi a dolgát,  
mindezt anélkül, hogy a kócos  
szalma a szállító-váznak között  
minden lépésre eldugulna és a  
kévekető berendezés tökéletlen-  
sége következtében egymásba  
kaszkódó, összegubancolódott  
sokszor 25-30, sőt még ennél  
is több kéve birkanój módjára  
ne követné a bindert, fényes bi-  
zonyosságul annak, hogy a mai  
mezőgazdasági gépek legtöbbje  
csak kedvező körülmények köz-  
ött képes gazdaságos munka-  
végzésre, még a farm-masínak  
házijában, Amerikában is.

Megemlítem még, hogy a tap-  
asztalat szerint a combine  
rossz időjárás vagy ritka és zöld  
gazzal, valamint vadócokkal tel-  
lenőt gabona aratása esetén a-  
llig mutott fel lényeges szem-  
megtakarítást a binder, stook  
és separator rendszerű betakarí-  
tással szemben, az ily kedvezőt-  
len körülmények között közel  
annyi magot pocsékol, el, mint  
a régi módszer, amennyiben u-  
garon 14%, tarló-terésen pedig  
néhol 36% szeszeszteséggel is  
dolgozott, viszont kedvező körü-  
lmények között csodálatraméltó  
szem-megtakarítást ért el.

Végeredményül leszögezhet-  
jük, hogy az arató-cséplő com-  
bine csak lapos, kő és mélévedés  
nélküli nagy tagokra válik be,  
továbbá a tapasztalat szerint  
egy gép, egy kanadai idényben  
ezer akernél többet nem tud el-  
végezni és csakis oly vidékeken  
alkalmazható, ahol a nem pergő  
gabona (pl. Marquis buza) rend-  
szerint idejekorán beérik.

Száz szónak is egy a vége,  
mondja a magyar közmondás.  
És jól mondja, mert én is oda lu-  
kadok ki, amit e hosszú írka-fir-  
ka helyett mindjárt az elején el-  
árulhattam volna, ha ugyan ezt  
a kanadai magyar farmerek ná-  
lammal jobban nem tudják: arra  
a kérdésemre, hogy mi a jobb,

a binder-separator, vagy a com-  
bine, egy Fenton, Sask.-i vén  
farmer, akinek az arató-cséplő-  
gépét munkaközben megtapas-  
sáltam az elmúlt ősszel, azt fel-  
lelte: „Amikor és ahol a binder  
jól dolgozik, ott a combine még  
jobban el tudja végezni a mun-  
kát, de egy aratási és cséplési  
jó idő mind a kettőnél többet  
ér!”

Akár mennyire is igaza volt a  
szakállas öreg medvének, az ő  
felelete mégsem fedte teljesen a  
legelőször föltett kérdést, hogy  
bevállik-e a combine a nyugatka-  
nadai préri. Erre igyekeztem  
azonban nagyjából megfelelni e  
kis cikkben s remélem, a Kana-  
dai Magyar Ujság farmer olvasói  
ki tudják majd belőle hámozni  
az igazságot és — ha anyagi  
körülményeik megengedik és bir-  
tokuk nagysága szükségessé tes-  
zi, úgy jövő ősszel már egyszer  
re végzik az cséplést az aratás-  
sal, a többiek pedig, akik jóma-  
gammal együtt lesznek vagy  
egynéhányan: jövő aratásra me-  
gint csak fölülnek ki ilyen, ki  
olyan, ki új, ki ócska binderjük-  
re és elmondhatják:  
— Ha ló nincs, hát a számar  
is megteszi!

**KOVÁCS JÁNOS  
LELKÉSZ LEKÖSZÖNT  
DISZTAGSÁGÁRÓL**

Kovács János, békevári ref.  
lelkész az alábbi levél közlésére  
kérte fel szerkesztőségünket:

**A KANADAI MAGYAR  
SZÖVETSÉG  
ELNÖKSÉGÉNEK**

Tisztelt Elnök Ur!

A Kanadai Magyar Szövetség  
örökös tiszteletbeli disztagsgá-  
ra történt megválasztásomat, a-  
midőn Elnök urnak megköszö-  
nöm, ugyanakkor kénytelen va-  
gyok bejelenteni, hogy azt nem  
fogadhatom el.  
Kelt Békeváron, 1928 febr. 6-án  
Kovács János  
békevári ev. ref. lelkész.

A nyilvánosság előtt némi ma-  
gyarázattal tartozom, azért,  
hogy a Kanadai Magyar Szövet-  
ség örökös tiszteletbeli disztag-  
ságát nem fogadtam el. Egész  
magyarazatot adni nem volna  
okos dolog s nem is szükséges.  
Végzetes lépésnek tartjuk a  
konvenció amaz intézkedését,  
melynél fogva az elnöki tisztsé-  
get egy nem kanadai polgár s ak-  
kor is dr. Ujváry János ruház-  
ta. Teljes tisztelettel vagyok az  
orvos ur iránt, mindamelllett sze-  
rény kanadai véleményem az,  
hogy neki egyelőre nem a Kana-  
dai Magyar Szövetség elnöki  
székében, hanem valahol egy jó  
erős s köves homesteadon vol-  
na a helye, ahol előbb Kanada  
felépítésében vennie ki a maga  
köteles és megillető részét. Ez  
jobb volna elsősorban magára  
az orvos urra nézve s aztután Ka-  
(Folytatás a 7.ik oldalán!)

**Háromszázharmincegy tojást tojik  
a b.-c.-i csodatyuk**

MI MINDENT MUTOGATNAK A WINNIPEGI KIALLÍTÁSON?

Érdekes gazdasági kiállítás nyitott meg a héten a winniepegi Eaton  
áruház hatalmas termeiben. A kiállítást Burrows, tartományi kormányzó  
nyitotta meg. Az első terem egyik legérdekesebb sarkában van William  
Darnbrough, Laura (Sask.) farmer gabona kiállítása. Darnbrough több, mint  
1200 szalagot nyert gabonájával és juhaival Kanada különböző kiállításain.  
1926-ban egyedül 973 szalagot nyert, de 1922-ben még csak egyet.

A másik legfontosabb egyénisége a kiállításnak az a csodatyuk, amely  
331 tojást tojik egy esztendőben. Ezt a „tojógépet” a british columbiai kor-  
mány állította ki.

Manitoba különösen tejemével és mézével tűnt ki. A tartomány  
tavaly a birodalomban rendezett kiállítások díjainak 49% százalékát nyerte  
és 136 vagon vajot exportált az 1912 évi 55 vagonnal szemben. Alberta ter-  
mészetből állított össze szép kollektiót, British Columbia gyümöl-  
csét, magvakot, burgonyát és hagymát.

Saskatchewan újabb nagy szenzációt keltett a „Niagara of Wheat”  
nevű búzájával, mellyel már a tavalyi torontói vásáron olyan hatalmas dia-  
dalt aratott.

**SZOLGALAT KÖZBEN HOLTAN  
ROGYOTT ÖSSZE A RENDŐR**  
Brockville, Ont. febr. 14.  
E. Amond, rendőrt hajnalban a F  
Phillips Electrical Works üzem fő-  
pületénél hajnalban holtan találták. A  
rehődött valószínűleg agyvérzés érte  
szolgálatának teljesítése közben.  
E. Amond özevényén kívül három  
gyermeket hagyott árván.

házigazda. — nos, ő is szükség-  
ből lopott ... családfő, két kis  
fia van ... jölelkületű ... Kel-  
lett alkalmaznunk a törvényt.  
— A törvény ezután úgy lát-  
szik, csak a gazdagok számára  
kérelhetetlen. — szőlő gúnyo-  
san a kiküldött s mindnyájan  
nevettek.

A kis vaddisznó egy fekete  
macska társaságában nyalta a  
tányérokat, jölehet minden nem  
volt elérhető számukra.  
Hirtelen, miközben a szolgáló-  
léány bent volt az ebédlőben,  
az urfi kiszaladt a konyhába.  
Kék ruhába volt öltözve s fény-  
lő, sima hajával olyan volt, mint  
egy kis angyal. Egyik székől a  
másikba repült, a kály-  
hától az asztalhoz szaladt és in-  
nen az ablakhoz. Meglátta a pisz-  
tolyt, óvatosan kezébe vette,  
majd visszahelyezte. Örömeben  
nem kiabált, de szemét, mint a  
macskáé, vadak és lángolók let-  
tek.

A vaddisznó felé rohant, kie-  
resztette az udvarra és ablak í-  
rányába hajította.

— Ez alkalommal valódi va-  
dászlat lesz! — kiáltotta ugrán-  
dozva.

A kis disznócska körülzag-  
lászta a bokrokat: boldog és  
megelégedett volt; a konyha ab-  
lakában látta gazdájának pisz-  
tolyát a kezében, de nem értette  
meg, hogy miért áll a tölgyfa  
fövében ifjéd, nagy szemeket  
meresztve a macska.

Valami kék köd ölelte körül.  
Elterült a földön és behúnyta  
szemét, de egy pillanat múlva  
reszkető, rózsás szempilláit is-  
mét felemelte, utóljára látva a  
világ legszebb színeit: a tölgyfa  
zöldjét, a ház fehérjét és kiöm-  
lő vére bíborát.

Fordította JANCSÓ ELEMÉR dr

bundákba bürkolva és ezek a  
bundák farkasfejjel, nyestfarkok-  
kal voltak díszítve. Medve, leopárd  
és vaddisznó bőrök voltak;  
látszott jól, hogy az aranyhajú  
kis fiu nagyon szereti a vadakat.  
Alig pillantotta meg a kis vad  
disznót, eldobta a könyvét és ke-  
zeit kitérve ordította:

— Adjátok ide, adjátok ide!  
Anyja magas és szép két ru-  
hás szőke asszony, ijedten felé-  
je hajolt.

— Mit akarsz itt az ágyban  
vele, szívem? Én elrendezek  
majd mindent; tudod, betesszük  
a konyhába és mihelyt felkel-  
hetsz, jászahatsz majd vele.

— De én itt akarok játszani!  
Adjátok ide, vagy ledobom a ta-  
karóm és felkelek.

Odaadták és a kormos kis ál-  
lat bemocskolta a bíró fiacská-  
jának tiszta ágját.

Pascaleddu felvette a képes-  
könyvet és figyelmesen nézeget-  
te.

— Akarod? Vidd el, — mon-  
ta az asszony.

Pascaleddu kezébe vette és el-  
távozott; kint az uccagyerekek  
már várták és faggatni kezdték,  
hogy mit kapott a kis vaddisznó  
ellenében. Kezükbe fogták a  
könyvet és csufolódtak.

De Pascaleddu kitépte kezeli-  
ből, karja alá szorította és ut-  
nak ment; úgy tűnt fel, hogy  
legalább egy emléke van az ő  
szegény kis barátjától.

Szegény kis pajtása pedig  
megismerte az aranyozott rab-  
szolgasors minden keservét. Oh,  
hányszor volt már azon a ponton  
kis gazdája, hogy megfojtja, és  
hányszor mondta a szolgálólány  
— majd megsütjük az urfi név  
napján.

Egyedül a bíró volt jó hozzá.

Midőn az ablakból fiára mosoly-  
gott, ki meggyógyult a kert-  
be ment, szemel, olyan édesek  
és nyugtalanok voltak, hogy a  
kis vaddisznónak fent, a hegyen  
lakó anyja szemét jutottak  
eszébe.

Néha békén hagyták és ekkor  
a kis vaddisznócska azzal szóra-  
kozott, hogy a szolgálók lábait  
szaglászta. vagy orrát bedugta  
egy-egy lábásba. Gyakran klien-  
gedték a nagy és vad udvarra,  
hogy szabadon turlághasson.  
Egy olaj s egy tölgyfa nőtt ott:  
boldog órák voltak ezek számára  
és midőn hasára feküdt a bok-  
rok közt, látva a két eget, a ró-  
zszaszínű felhőket, a fehér kis há-  
zat, úgy érezte, mintha ismét a  
hegyek között volna. Kis gazdá-  
ja kardjával, puskával elrejtő-  
zött és vadászatot játszott. Fi-  
gyelt, majd hirtelen felé szaladt  
és alaposan elütölte.

Egy nap mindenik lábos rop-  
ogni kezdett a konyhában, ahol  
a szép szolgáló leány tündöklött,  
mint szürkületi felhők közt a vő-  
rőshold. Az urfi névnapja volt.  
Néhány vendég, a ház barátai,  
ebéd előtt benyitottak a konyhá-  
ba körül nézni, hogy mi jött ké-  
szít a leány. Igazat megvallva,  
inkább őt jöttek nézni. Többek  
között belépett egy kiküldött is  
és megsimogatva a szolgálólány  
arcát, pisztolyát egy ablakrés-  
be rejtette. — Ide teszem, ne-  
hogy valaki zsebbe járva meg-  
kívánja. Nem szabad hozzáérni,  
mert fel van húzva.

Bent nagy lármá volt. Mind-  
nyájan nevettek és beszélgettek.  
A gazda és egy másik bíró arról  
a kegyelmi kérvényről vitakoz-  
tak, amely pár hónapja van ér-  
vényben Franciaországban.  
— Az elítelt, akit ma felmen-  
tettünk, Cambedda, — szöjt a



### NÉGY SZÉKELY ASSZONYT HOLTRA VERT AZ OLÁH SZIGURANCA

Brassó jan. 25.  
Huszonegy óra történetét akarom megírni, egy távirattól, a sepsiszentgyörgyi sziguranca borsalmáig. A táviratban, amelyet Szentkereszthy Béla báró, Háromszék magyar képviselője menesztett Duca belügyminiszterhez, második példányban Tatarscu államtitkárhoz, ez van:

Duca belügyminiszter, Bukarest.  
„Megismertem és megerősítem előző táviratomban közöltéket és azokat kiegészíttem azzal, hogy a sepsiszentgyörgyi sziguranca hamis vád alapján vallatás során súlyosan bántalmaztak négy málnási asszonyt. Kérek a zonnali erőies intézkedést. Felelősséget teljes mértékben magamra vállalom.”

A feljegyzésekben, amelyek a sepsiszentgyörgyi sziguranca szörnyű dolgairól beszélnek, lobognak a betűk. A lobogásból egymásután jönnek elő az asszonyok, sírva, könnyben ázott szemekkel, történtül, dadalatosan, mint a megcsufolt és megcsufoltatásában magára emelt igazság.

Már bent ülök a család közt, bent a rendes, jólevegőjű székely szobában, ahol a hétköznap ellenére is valami ünnepi tisztaság van, mikor kívülről bejön, behívják a ház asszonyát. A veje ment előre, fiatal, szives ember. Fiatalasszony van a háznál, egy hónapja, hogy a lakoma volt, s a vő idejött a házhoz, a beteges szülők-höz.

— Ifj. Mihály Andrásné, született Keresztes Ágnes. — mondja komoly, rendületlen hangon az idős asszony.

Sápadt, ovális arc, komoly, tiszta nézés. Betegség látszik az arcán, a sze mén, az egész tartásán, ahogy lassan, sietés nélkül jön.

#### IFJ. MIHÁLY ANDRÁSNE MEGKINOZTATÁSA

— December ötödikén idéztek először. — mondja ifj. Mihály Andrásné — és azt kérdezték, igaz-e, hogy én díszítettem fel a zászlót?

— Milyen zászlót?

— A második választáson (a szenátor választást érti) 1926-ban, úgy mondták. Az volt az írásban, hogy akkor csibánnal (csalánnal) bojtortánál díszítették volna fel a málnásiakat az oláh zászlót. Tölem azt kérdezték: — Mondd meg, hogy a papod tanított ki a zászlógyalázásra?

— Nem tudok én erről semmit, nem is hallottam soha, nem is voltam itthon. De akkor nem bántottak, eleresztettek, amit elmondtam, azt mondták, hogy felejtsd jegyzőkönyvbe.

— Tegnapelőtt (december 23-ika, volt akkor), kellett újra bemenni a „sziguranca-ra”. Négyen mentünk, s akié a ház, az az asszony rokonunk nekünk, meg két asszonynak is még azok közül, akikkel együtt kellett menni.

— Ki tanított, ugy-e a pap, — kérdezték.

#### Rossz étvágy és életerő-apadás esetén

Sok ember, gyenge, ideges, ingerlékeny, lankadt csak azért, mert szegényes a vére, rossz az emésztése, vagy nem alszik eleget, vagy egyéb kicseponások folytán, melyek aláásás az életerőt. Sok ezer azoknak a száma, akiket az ilyen állapotból kiemelt a Nuga-Tone használata, nagy testi-és szellemi enyhülést szerzett nekik ez a csodás egészség, erő és energia-fejlesztő szer.

Nuga-Tone melegen van ajánlva rossz étvágy, emésztési zavar ellen, valamint gyomor- vagy bél-gás bántalmak, székrekedés, gyakori fejfájás, szédülés, felbőgés, emelygés, vese gyengeség, hólyag-bántalmak ellen és az ellen a reggelként jelentkező fáradt, kimerült, kedvetlenség-érzés ellen. Ugyiszintén általános testgyengeség, súlyvesztés, szagos lehelet, nyelvfélség, fontos szervek tunyasága és általános lankadság ellen. Nuga-Tone garantálva van. Próbálja 20 napig és ha nincs teljesen megelégedve az eredményvel, vigye vissza a maradékot oda, a honnan vette és visszakapja a pénzét. Vegyen egy üveggel még ma bármely patikában. Azonban ügyeljen rá, hogy Nuga-Tone legyen és ne valami értéktelen utánzat.

Mi, akik kívül állottunk, úgy ártunk a szívünk olvasóit. Este nem vertek, akkor volt, hogy az egyik asszonyra levertet kecsgették (a revolvert csattantatták).

Ifj. Mihály Andrásné még nem tudja, amit, én később megtudtam, hogy Cernát prefektus, Háromszék megye prefektusa, a bukaresti ügyvéd, aki soha életében nem is látott magyart, aki egy szót sem ismer a magyarból és egy a Nagy Elek-féle ügyvel kapcsolatban jelentette ki:

— Háromszéken minden pap irredenta, a papokat ki kell innen utáni.

Ifj. Mihály Andrásné nem tudja, hogy ezért kellett neki a sziguranca-ra kerülnie, ezért kellett neki tüteket, rugásokat elszívnie erős férfilöklöttől, dühödt férfilábaktól, ezért a sírás és a szenvedés és ezért van az erő és az igazság győzedelmes szava.

### BORZALMAS ROBBANÁS BUDAPESTEN

BUDAPEST, febr. 7. — A budapesti Ganz-hajógyár három hatalmas olajtartálya robbanás folytán lángokba borult és felgyújtotta a Dunán álmászó hajók egy részét is. A szerencsétlenség a délutáni órák folyamán történt és a késő éjszakai órákban a tüzet még nem sikerült megfékezni. A hajógyár teljes területét elborították a lángok és fények attól, hogy az egész gyártelep a javítás alatt álló hajókkal együtt a lángok martaléka lesz. Még nem tudták megállapítani, hogy emberéletben esett-e kár és csak a tűz elfojtása után fogják felbecsülni az anyagi veszteség nagyságát.

### Bethlen miniszterelnök vezetésével a kormány részt vett a herceprimás esztergomi székfoglalásán

Serédi Jusztinián, bíboros-herceprimás január 28-án vonult be ünnepélyesen Esztergomba, a primások városába. Másnap, január 29-én az esztergomi Bazilikában tartotta meg ünnepélyes székfoglalóját.

A január 29-iki primási installációra nemcsak az összes katolikus egyházmegyéek küldték el képviselőjüket, nemcsak a katolikus megyéspüspökök jelentek meg új metropolitájuk székfoglalóján, de a magyar kormány is részt vett az installáción, amennyiben gróf Bethlen István miniszterelnök vezetésével a magyar kormány minden tagja megjelent az ünnepségen.

A kormányzó is külön képviseltette magát az országgrázoló ünnepélyen.

### NEMZETISÉG ELLEN IZGATÓ PLAKÁT A CSEH BIROSÁG ÉPÜLETÉBEN

Prágából jelentik: Tökély József szenátor, a Magyar Nemzeti Párt tagja, a bírósági épületeknek nemzetiségek elleni izgatásra való felhasználása címén a következő interpellációt nyújtotta be az igazságügyminiszterhez:

— A rimaszombati járásbírószék épületében egy tónyelvi hirdetés van kifüggesztve, amely többek között ezeket mondja: „Meddig akarjuk tűrni, hogy tót városaink magyar szótól hangozzanak és Horthy-krónák táborai legyenek?”

Hogy jehet az, hogy ott, ahol a tót nyelvnek, kulturának és művészetnek kellene virágoznia, éppen úgy ápolják a magyar nyelvet, mint a háború előtt. Felhívunk benneteket tótok, vessétek már egyszer véget ennek a lehetetlen állapotnak, melyet nem tűrnének meg semmi más államban sem. Ezért nemzetünk ellenségének és árulóának nevezem.

**AZ IGAZI SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS CSAK A SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO. által**  
eszközölhető, melynek SÜRGÖNYI DIJA CSAK 50 cent.

Próbálja ki ezen SÜRGÖNYI eszközítést, amely felmulthatatlan. Nemcsak a pénzküldésben, hanem minden más ügyben bizalommal fordulhat hozzánk, ugyanis, azaz peres és perenkívüli ügyben, adás-vevésnél stb. elkészítjük az ehhez szükséges iratokat. Csomagot küldünk az önhazába és önhazi bélyeget adunk el. — Irjon még ma, levelekre azonnal válaszolunk.

**THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.**  
2207 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

**HENRY SPIRA, President.**

### KITÜNÖEN SIKERÜLT A KONVENCIÓBAL

Minden tekintetben fényes sikerült az Első Winnipegi Magyar Betegsegélyző Egylet-nek február elsején, a delegáltak tiszteletére rendezett műkedvelő előadással egybekötött mulatsága.

Már este hét órakor gyülekezni kezdett a vendégsereg, a mely mire háromnegyed 9 órakor kezdetét vette a műsor, már minden talpalatnyi helyet megtöltött, sőt a karzat is zsufolva volt már. Nem volt tehát csoda, hogy az előbb érkezettek sietteték a műsor megkezdését, melyet Henter Sándor egyetűi alnök rövid, de szíves szavai nyitottak meg. Ezután a közönség állandó zajos tetszése mellett, egymást váltottak fel a szobnisebb számok, melyeket mindig zajos taps kísért.

**A Szent István Király Egylet FARSANGI BÁLJA**  
Február 18-án.

**Forduljon teljes bizalommal FARKAS ALBERT-hez, PLUNKETT, Sask.**  
PHONE: 35.  
Ha autójavításra, Ford autóra truckra vagy tractorra van szüksége.  
COCKSHUTT gazdasági szereszmok CASE ES RUMLEY cséplőgépek HOLLAND BINDER zsinórok HAJÓJEGYEK, PÉNZKÜLDÉS EURÓPABA, BEVANDORLÁSI ENGEDELVEK KIALLITÁSA. BRITISH AMERICAN OLAJ KOMPANIA NAK árusítja. GAZOLIN, GÉPOLAN és ZSIROK.  
Pontos kiszolgálás.

**KÖLTSÉGES KÖNNYELMÜSÉG**

Minden farmere Nyugatkanadának, a WHEAT POOL megszervezett befolyása következtében magasabb árat ér el a világpiacon.

A nem POOL tag farmerek hozzávetőlegesen sem érik el azt az árat, mint a POOL tagok.

Ez esetben, mi lehet az ok a WHEAT POOL szerződés megkötésének?

Egy manitobai farmer megtagadta az aláírást, mindamellett elismerte, hogy a farmerek magasabb árat érnek el a POOL-on keresztül, azonban inkább akar független lenni, ha az veszteséggel jár, mintsem a szomszédaival osztozkodjon az együttműködés előnyeivel.

Ezzel nem függetlenség kívánást, hanem inkább könnyelműséget mutat az ilyen farmer.

Mindenesetre zavar kell hogy legyen az ilyen fejekben, hogy évek hosszú során után is a spekulátorok zsebébe töltik meg a haszonnal, ahelyett, hogy csatlakoznának a nem profitot kereső megszervezett WHEAT POOL-hoz, mely minden hasznot visszatérít a termelőnek, levonva csupán a kezelési költségeket.

Az egyforma jog a szomszédokat összetartja, jó polgárokat nevel és a POOL is hasonló szervezet.

Valami hiba kell legyen azoknál, kik inkább saját maguknak ártanak, semhogy összetartsanak és segítenék egymást.

**The Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.**

**Manitoba Saskatchewan Alberta**  
**WHEAT POOL. WHEAT POOL. WHEAT POOL.**  
WINNIPEG, Manitoba. REGINA, Saskatchewan CALGARY, Alberta.

M. B. E.-ben nem volt példa. A hatalmas tapsorkánál kétszer is vissza hívták ugyan a művész nőt, de sajnos, nem volt számunkra, több, mint egy, egy kedves mosoly. Feledhetetlen szép játékát nem tudtuk megismételni, de szívünkbe zártuk a magyar művésznő és a magyar dal feledhetetlen, elragadó báját. Végre lecsendesült a taps és Henter Katóka kedves magyar táncai jöttek, amit a szomorú eset, Hauser Irénke megbetegedése folytán egyedül kellett

táncolni, de a veszteséget bőven kárpótolta Botka Olga, magyar szülő táncával és végül a magyar kaszinó táncával, melyeket óriási sikerrel mutatott be. Ezek után következett a „Válakozik az asszony”, című egyfelvonásos komédia, melyet Braczkó Dezső, Kovács József, Schwarcz Annuska, Gyulay István Schwarz Ferenc, Mrs. Hauser, Mrs. Varga, és Butkovits László alakítottak és vittek kitűnő sikerre. Az egyfelvonásos után Braczkó Dezső mondott a

magyar dalok helyett, meghűlése folytán, néhány ötletes jó tréfát. Majd Izsák Gyula magyar dalai következtek és fogadták nagy tetszéssel. Most következett Répa József óriási sikerrel előadott „A világjáró tót” című monológja, amely falatrázó nevetést csalt a közönség ajkára. Az óriási tetszést kiváltó monológ után egyfelvonásos bohózat, „A modern ember” került színre, melyben Wagner Gusztáv és Schwarcz Ignác mellett, Jakab Mariska, Schwarcz Annus-

Itt kívánjuk felhívni a winniepei magyarság figyelmét arra, hogy az egyetemes helyiségekben (242 Manitoba Ave.) ezután minden szombat este táncoktatásal egybekötött táncestélyt tart, amelyre mindenkit szívesen látunk és egyszer és mindenkorra ezután is meghívunk.

Az E. W. M. B. E.

**A TEJTERMEK REGINÁBAN GYÜLESEZTEK**  
(Folytatás az első oldalról!)  
Korlati tanácsokat adott a konvenció nőtagjai részére a tejtermékek nagy fontosságáról a család élelmiszerében. A reginai gyűléssel egyidejűleg az ontariói állattenyésztők Torontóban tartották összejövetelét.

**TORONTO, Ont.**

Baró Radvánszky Albert, a Magyarhoni E. Egyet. Egyház Egyetemes Egyházi és Iskolai Felügyelője a következő tartalmu levél intézte Tiszteletes Papp János László, torontói ev. lelkeshez az Első Kanadai Magyar Ágostai Hitvallású Evangélikus Egyház megalakulása alkalmával.

**Nagytisztelétű Lelkésztől!**  
Kúthy Dezső, egyetemes főtitkár úrhoz intéztem leveléből örömmel értesültem az Első Kanadai Magyar Ágostai Hitvallású Evangélikus Egyház megalakulásáról. Boldog érzéssel tölt el a tudat, hogy messze, tengereken túl szétszórta élő hitfeleink egy házába tömörültek és megvan most már a lehetőségük arra, hogy az evangélium tisztán és igazán való prédikálásán épülhessenek és körükben a szent-

**A házi orvos is a Robin Hood lisztet ajánlja, mert jobb és egészségesebb.**  
Több kenyér minden zsák lisztből

**Robin Hood FLOUR**

„PÉNZ VISSZA” Garancia-levél MINDEN zsákban.



ségek Krisztus rendelése szerint szolgáltassanak ki a lelkek üdvösségére, még pedig édesen zenegő magyar anyanyelvünkön.

Úgyancsak Kúthy Dezső, egyetemes főtitkár ur jelentéséből tudom, hogy ez az egyházi alakulás Nagytiszteletűség munkájának az eredménye, aki fáradtságot nem ismerve, lelke egész buzgóságát a szent ügy szolgálatába állította.

Vigyék el ezek a sorok a magyarországi ág. hitv. evangélikus egyetemes egyház szíve szertartásának a melegségét a kanadai hitestvérek újjónnan megalakult egyházának, amelyet a régi haza evangélikusai összességének nevében Isten megsegítését leesdő áldás kívánságokkal köszöntök.

Örömmel kifejezésül 167 drb. Új-Testamentumot, 25 drb. gyülekezeti énekeskönyvet, 25 drb. egyháztörténelmi tankönyvet, 50

drb. konfirmációi tankönyvet és Luther kiskatékáját 50 példányt adtam egyidejűleg postára.

Kérem Nagytiszteletűségedet, szíveskedjék e küldeményt legjobban belátása szerint felhasználni.

Kiváló tisztelettel és hitrokonl üdvözlettel:

Baró Radvánszky Albert, egyetemes felügyelő

**A CALGARY-I MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

legutóbbi közgyűlésén hozott határozata szerint folyó hó 19-én délután 3 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart. A rendkívüli közgyűlés programján a lemondott elnök helyébe és néhány tisztségviselő helyére, elnök, illetve tisztségviselő választása szerepel. Tagsági díj hátralékát tartozik minden tag a közgyűlés kezdete előtt befizetni.

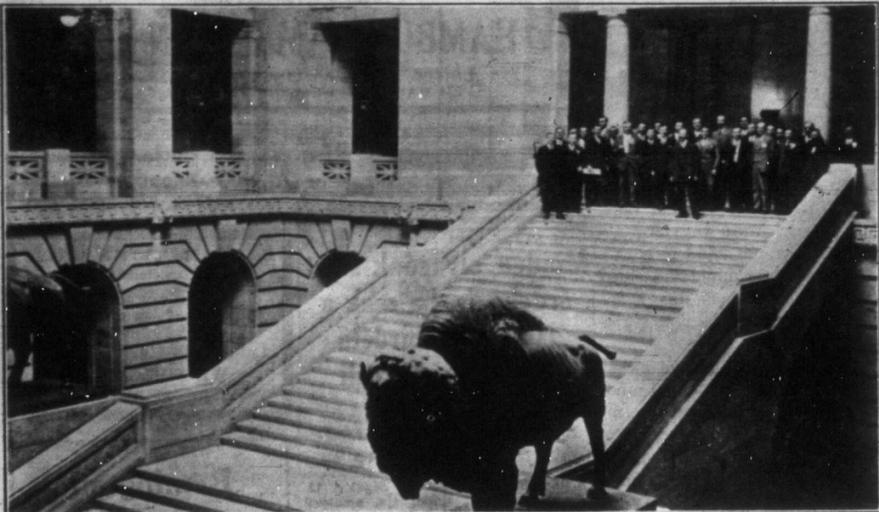
DEMETROVICS DEZSŐ titkár h.

**A PRAIRIE MESSENGER,**

melyet a münsteri (Sask.) bencésatyák adnak ki, legelső oldalán hosszú és meglehetősen érdekes a magyarországi helyzetéről Seredy hercegprímás kinevezésével kapcsolatban. A cikk angol nyelven jelent meg és bizonyára hozzá fog járulni Magyarország jóhírnevének elterjesztéséhez.

**Újabb képeink a winniepei nagygyűlésről**

(DEMETROVICS DEZSŐ, CALGARY, ALTA, FELVÉTELEI)



Magyar megbízottak a parlament kupolacsarnokában.



„Welcome Canadian Hungarians” — a winniepei városházán. Az épület előtt báró Csávosy Endre, cochranco-i Alta. megbízott.

ka, Botka Olga, Schwarcz Ferenc és Butkovits László tünnek ki kitűnő műkedvelői tehetségeikkel és vitték a darabot szokottan felüli sikerre. Ezután Tóke Lajos, Montreálból olvasta fel saját költeményét nagy tetszés mellett. Wagner Gusztáv kuplét zárták be a feledhetetlen szép műsört, mely után reggel négy óráig folyt a legvidámabb tánc, dacára annak, hogy hétköznapra, tehát munkanapra esett az estély, amikor úgy az előző, mint a következő nap munkájuk rendezéséhez hívták vissza a résztvevőket a kötelesség.

Az egyetemes által kisorsolt álló villanylámpát a 17 számmal, Lukács Sándor, a White Star saskatooni képviselője nyerte meg, és az est teljes rendben, mindenki meglegedésére a legvidámabb hangulatban folyt le a végül már már mégis csak távoznunk kellett, mindenki egy sóhajjal távozott, hogy miért is kell már hazamenni és mindenki egy feledhetetlen szép este kedves emlékét vitte magával.

Az Első Winniepei Magyar Betegsegélyző Egylet itt kíván minden delegátnak és megjelent nagyszámu közönségnek köszönetet mondani szíves támogatásukért, ugyszintén hálás köszönetünket fejezzük ki nyilvánosan is az összes szereplőknek, akik fáradtságot nem kimélve segítségére voltak az egyetemen ezen szép estély sikerrevitelében.

A E. W. M. B. E. nevében Henter Sándor,



Delegátusok a parlament előtt



A délutáni gyűlés előtt

**Ki akarja hozatni hozzátartozóit Kanadába?**

Használja a WHITE STAR-RED STAR LINE hajóit. Segítünk Önnek megszerezni a beutazási engedélyt és mindenben segítségére leszünk az utlevél és egyéb okmányok megszerzésében, teljesen díjtalanul. — Hajóink a legnagyobbak, Montreálban kötnek ki minden héten. — Van- nek irodánk Európában minden nagyobb városban, ahol anyanyelvén beszélnek. Ennél fogva vásároljon WHITE STAR-RED STAR hajójegyet

**Küld Ön pénzt az óhazába hozzátartozóinak?**

Küldje azt a WHITE STAR-RED STAR LINE útján, mert: a pénzt a legközelebbi postahivatalnál a címzett felveheti. — Pénzt küldhet postán vagy kábelen, amerikai dollárban. — Irjon vagy keresse fel bármely ügynökünket további felvilágosításért a hajójegyet és pénzküldést illetőleg.

Fiók-irodák:  
D. FERGUSON G. J. DROBEY LUKACS SANDOR  
Land Bldg. 10275-101st. St. Canada Building  
CALGARY, ALTA. EDMONTON, ALTA. SASKATOON, SASK.

L. SIKEVYCH, FOREIGN DEPT.  
224 Portage Ave., WINNIPEG, Man.



Százal a műkedvelői fényképezésnek elküldik filmjeiket hozzánk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagytisz gondosan megcsinálva. — A magyarok fényképezési műintézte.

**THE STAR PHOTO COLLEGE**  
490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

**MAGA MÉG NEM TUDJA, HOGYAN UTAZHAT INGYEN Haza, Magyarországra és vissza PÉNZ ÉNEK**  
30/-on való kamatozás mellett  
— Bankunk ez év Január 22-én HAT KÖRUTAZÁSI JEGYET SORSOLT KI  
**A SZERENCSES NYERTESEK:**  
1. hajójegy: Henry Mehl  
2. " : C. A. Tewshburg  
3. " : Carl Bierwirth  
4. " : Heinrich Miltz  
5. " : Rudi Sutor  
6. " : Leni Senk.  
A legközelebbi körutazási jegy kisorsolása  
**AUGUSZTUS 25-én lesz.**  
**NE TARTSA MEGTAKARITOTT PÉNZET ODAHAZA VAGY A ZSEBÉBEN, hanem az ALLAMI FELÜGYELET ALATT ALLÓ MAGYAR BANKBAN**  
hol kamata elhelyezett pénze felett bármikor felmondás nélkül rendelkezhet.  
**KAUFMAN STATE BANK CHICAGO, ILLINOIS.**  
Vagyon \$1,000,000,00

**RID-O-LICE TABLETS**  
Még szünteti a baromflak betegséget, kiirtja a tollak közül a férgeket, minden káros hatás nélkül. Teljesen méregmentes és ártalmatlan. RID-O-LICE táblácska egy gallon vízben oldandó fel a baromflak egészségét és teljesítő képességét növeli. Egy évi használatra elegendő gyógyszert küldünk egy dollárért. Irja meg címét és a postásnak fizessen átvételkor. A baromflak betegségekről és etetéséről szóló leírást minden rendeléssel küldünk. Hasznosságát garantáljuk vagy a pénz vissza.  
Ügynököket keresünk.  
**ALEXANDER LABORATORIES**  
9 Bohan Bldg. TORONTO, Ont.

**HA** RAYMOND és környékén, ahol CUKORÉPA, DOHANY és mindenféle kertjé vetemény megterem, akar földet venni, CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVELILEG FORDULJON **NÉMÉDY GYULA** RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 239. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

**KELETKANADAI IRODA**

Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Jogai ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. — Mindennemű biztosítás. — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása. Barmely ügyben forduljon bizalommal e címre: **IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU** 8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**HONFITÁRSAIM!**

Farm eladás, vétel és bérleti ügyekben mindenkor színtele és pontos felvilágosítást nyújt.

Beutazási engedélyeket a leggyorsabban szerez be. Hajójegyek eladása, Pénztutalás a leggyorsabb és teljes jóállás mellett — legolcsóbb.

Meghatalmazások és egyéb okiratok fogalmazása, Tűz, élet és baleset biztosítás a legjobb és legnagyobb társaságoknál. Valamint egyéb ügyes-bajos dolgokban forduljon teljes bizalommal **SAKÁCS GÁBOR IRODÁJÁHOZ** BOX: 30 Kipling, Sask. Telefon: 23. GYŐZDÖJN MEG IRODÁM ALAPOSSÁGÁBAN ÉS BIZZON, MEG ÜGYEI ELINTÉZÉSÉVEL.

**Forduljon teljes bizalommal hozzánk.**

Felvezert farmok eladása kevés készpénz lefizetésével vagy anélkül.

**UTLEVELEK HAJÓJEGYEK**  
**BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK**  
**KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK**

IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes elintézéséről biztosítja.

**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**

1607 Eleventh Str.

REGINA, SASK.

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.

**VÖRÖS JÓZSEF**

Box 266. Marcellin Sask.

A CANADIAN PACIFIC RAILWAY

HAJÓJEGY,  
TELEPÍTÉSI,  
FÖLDELADÁSI ÜGYNÖKE.

Ajánlja szolgálatait a magyarságnak és pontos elintézését biztosít a hozzá fordulóknak.

**Elkészült a naptár**

Ezidei képes nagy naptárunk jóval nagyobb terjedelmű és változatosabb tartalma a tavalyinál és egyik legfőbb érdekessége, hogy minden porcikájában kanadai magyar kezek munkája.

A naptárt, mely egy egész évre való olvasnivalót foglal magában, egyetlen kanadai magyar sem nélkülözheti, sőt ha valaki helyes képet akar adni otthoni hozzátartozóinak a kanadai állapotokról, ezt a célját a legjobban azzal éri el, ha az ideai naptárt az ő házába megküldeti.

A naptár ára Kanadában 50, az őházába küldve 75 cent. A pénz előre kell beküldeni a címmel együtt. Slessen, hogy a naptárt megkapassa, amíg a készlet tart!

**Ha** bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadára egyetlen magyar gyógyszer-tárába.

**MASSIG'S DRUGSTORE**  
1609—11th Ave. REGINA, Sask.

**Felkérjük** AZON HONFITÁRSAINKAT, KIKNEK LEVELI A „PANNONIA” VALLALATHOZ JARNAK ES MINDEZ IDEIG NEM KÜLDÖTTÉK BE VAGY NEM FIZETTÉK KI LEVELIK TOVÁBBITÁSÁRT JÁRO EGY ÉVI \$1.00 KEZELESI KÖLTSEGET, UGY SZIVESKEDJENEK AZT, AMINT VISZONYAIK ENGEDIK HOZZÁNK BEKÜLDENI. EGYBEN FELKÉRJÜK MIND AZOKAT, AKIK RENDELTEK KÖNYVET STB., ES MEG NEM KÜLDÖTTÉK BE A RENDELÉS ÖSSZEGÉT-SZIVESKEDJENEK AZT MINEL ELŐBB BEKÜLDENI.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296½ MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

Dr. O. H. UHLE M. D.  
belgyógyász és sebész  
gyermekszülési specialista  
Iroda: 507 Boyd Bldg.  
Telefon: 28887  
Lakás: 616 Mountain Ave.  
Telefon: 55693  
WINNIPEG, MAN.

**Mire való**

tulajdonképpen az a sokat emlegetett és világszerte ismert

**Diana**

**SÓSBORSZESZ**  
melyet a közvélemény a legjobb és legerősebb

**házi szer**

gyanánt emleget.

**Bedörzsölésre:**

mindenfél hűlésből eredő szag-  
gátásoknál, cűzós, köszvényes  
neuralgias idegfájdalmaknál a  
test bármely részén, mint  
fájdalomcsillapító; megerősíté-  
sekből származó kimerültség-  
nél, testi és szellemi fáradtság-  
nál frissítő; elpuhult, ellustult embereknek  
petyhűt izmaik felfrissítésére  
a vérkeringés élénkítésére;  
Gyomorfájdalom és étvágytalansá-  
gnál néhány csepp cukorra  
csepegtetve a legjobbnak bizo-  
nyult.  
Lehaugolt, kedvetlen, szórako-  
zott egyéneknek szellemi fris-  
sességük visszaszerzésére;  
egész nap talpon levőknek ellen-  
álló képességük növelésére.

**Gondosan****ügyeljen reá,**

hogy ne vesszék félre silány  
utánzatokkal és követelje min-  
denütt a valódi Erényi-féle

**Diana-****Sósborszeszt**

mely minden gyógyszer-tárban,  
vagy Diana kereskedelmi ügy-  
nökségénél kapható.  
1708 Rose St. REGINA, SASK.  
Ára 75 cent és 15 cent posta-  
költség, vagy 3 íveg díjmentesen  
szállítva.

**A paksiójátékrul  
szörzött  
tapasztalatok**

Ez nem tetszett nekem seho-  
gyse, de mivelhogy a falu híret  
vertem másoknak a fejjön, at-  
tul tartottam, hogy ha én ellen-  
kezők, a többi is. A pap még biz-  
talt, hogy aszondi:

— Nagyon szép lösz, mért pi-  
ros füstökkel vért füstünk ken-  
nek kezire, lábára, oszt ken-  
nek a zortzját is be köll vala-  
mennyire füsteni, hogy fiataln-  
ak lassék, mög szakált is ragas-  
rtunk.

— Mondok a zortzamat tán  
hagyjuk ki az szent játékból, m-  
ert hátha eltsufitanak.

— Dehogy is, aszondi a pap.  
tsak ojan az a füsték, mint a li-  
sz, majd a báróné komornájára  
bizzuk az tsak érti.

Hát ebbe is mögnyugodtam,  
mert valamennyit be köll fös-  
tünk, kit románjnak, kit ózsidó-  
nak.

Azt elefejtöttem mondani, ho-  
gy közbe én akaratlanul is leso-  
yányottam, mert rutul kilelt az  
hídeg, hát a pap nem panaszkod-  
hatott aztán, hogy kővér vagy-  
ok.

Mig én feküttem a zasszony-  
ok mögvarrták a bibliai köntö-  
sömet vászonból mög papiros-  
búl. Aztán tovább tanultunk.  
A szögény pap sokat veszkölö-

dött velünk még a haját is tépte  
hogy aszondi tsúfot vallunk, mi-  
ert mindönuntalan belé hibázu-  
nk az bibliai beszéde, de mon-  
dok ne búsujjon, ha parasztiku-  
san ejtyük is a szót, parasztko-  
hallgatják, oszt azoknak ugy  
akkurátus a beszéd, a hogyan  
mink mongyuk. Mer nem vót a  
lyátéknak sömni kihirdetése, u-  
gy vélte a pap, hogy tsak mag-  
unk löszünk kösségbeliek, oszt  
majd a második játékra Tsorba  
János lösz a Jézus, eresztötte is  
mán üdö közben a szakálát.

De mikor elérközött a nap, bl  
zony vót ott ur is, de nem ke-  
vés, begyüttek a szomszéd kös-  
ségökbül is, tsak ugy nyüzög-  
tek a pajta körül.

— No aszondi a pap, borzasz-  
tó tsufság kereködik ebbül. Bár  
soha ne gondótam vóna erre a  
játékra!

— Mondok hát mi baj!

— Aszondi részög mindön a-  
postol, de még a Pilátus is, kend  
is alig áll a lábán.

— No mondok ez nem igaz,  
mer én szin jőzom vagyok

— De aszondi kend is iyott.

— Inni ittam mondok a zigaz  
és nem is keveset, de nem is so-  
kat, éppog most vagyok legja-  
ván.

A zuraság pajtája mán akkor  
el vót készitve jeruzsálemi mód-  
ra, vászon tornyok a telején, m-  
ög a kapu füstöt papirosból, a  
kántor a pappal, aszonnal he-  
tegit müvelte. A pajta is mög  
vót meszelve, birka se fért vóna  
több belé, mint amennyi embör  
vót ott, három falu mög a sok  
úr.

A papunk ründözött mindönt  
nagy aggodalommal, még az po-  
fánkat is ü kerite ki, kinek pi-  
rosra, kinek sárgára, ughogy a  
tulajdon édös anyánk se vállalt  
vóna bennünket. Neköm szaká-  
lat is ragasztott, oszt aszondi,  
vesse le kend a tsizmáját.

Mondok tán addig előlhetne a  
lábamon, mög föfeszítenek.

De nem löhetőtt.

A sügő a kántor ur lött vóna,  
de tsak sápigott a nagy rökett-  
ség mián, alig löhetőtt kikap-  
dosni a szavát. A szomszéd falu  
belli kántor muzsikált a zajtó fő  
lötti emelvényön lábitós hermo-  
nikón gyönyörűsögesen.

A szent játék pedig avval kez-  
dödött, hogy én számárháton bé  
hallagok Jeruzsálembe, vagyis-  
hogy a zuraság méhesébül a paj-  
tájába. A gyermekök mög a zasz-  
szonyok ki vótak ründölve, hogy  
barkát mög füvet szörjanak a  
zutamra oszt, hogy igr kajabál-  
janak:

— Hozsánna Dávid fijának!

Hát mikor a pap a kezibe vót  
te az kolompot oszt kolompolt,  
hogy most kezödök, én tsak föl  
kaptam a számárra, de nem a-  
kart indulni.

Nagyot kurjantok mérgezen:

— Coki füles a zapád ragyo-  
góját!

— Jaj jaj jaj, aszondi a pelé-  
bános úr, möghajják!

— Mondok hogy hajják, tsak  
igy hajtották a baromállatot Je-  
ruzsálembe is.

Avval mögindultunk, én elől,  
utánam a zapositok.

A zasszonyok mög a gyerök-  
ök nagy kajabálással mondták  
a hozsánnať oszt ugyantsak te-  
rigették a számár elé a zsákok-  
at mög osztán szörták a barká-  
kat mög a lapufüvet.

Darabig tsak möntünk szépön  
méltóságosan, a zurak is bámul-  
tak, hanem hogy a számár mög  
érözte a lapút, mögállott a zut  
közepin oszt legelésbe fogott.

**FLÖRE MEGVÁSAROLT  
HAJÓJEGYEK  
BEVÁNDORLÓK RÉSZÉRE**

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZERE  
MÁR MOST! MERT IGY A BEUTAZÁS  
SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.

A Hamburg-Amerikai Hajózársaság itteni és európai  
Ügynökségei minden tekintetben az utazók segítségére  
lesznek.

A Hamburg Vonal konyhája és kiszolgálása világhírű.

HAMBURG BÖL HALIFAXIG **.115**  
Harmadosztályú hajójegyára

A Hamburg-Vonal pénzküldése olcsó, gyors és biztos.  
Forduljon bővebb felvilágosításért a helyi Ügynökséghez,  
vagy a következő címre:

**HAMBURG-AMERICAN LINE**

UNITED AMERICAN LINES, INC., General Agent  
274-MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. CANADA

PENGÖJÉT, DOLLARJÁT KÜLDJE  
A „PANNONIA” UTJÁN  
296½ Main St. WINNIPEG, MAN.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész  
és nőgyógyász  
Rendelő 507 McArthur Bldg.  
Lakás 138 Harrow Street.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon 23.915. Telefon 43.909

**Minden olvasónk saját  
érdeke is, ha csak a  
lapunkban hirdető  
cégeknél eszközli  
bevásárlásait****1. Előnyök: 2.**

A legtöbb cégnél  
árkedvezményben  
részesül, tehát ol-  
csóbban vásárol-  
jó árut, ha MI-  
REANK HIVAT-  
KOZIK!

Azon cégeket tá-  
mogatja, amelyek  
elsősorban a KA-  
NADAI MAGYAR  
ÚJSÁGBAN hir-  
detnek, amivel a  
puktat erőssé és  
hirdetésünket e-  
redményessé te-  
szli.

**Remington**

**HORDOZHATÓ ÍRÓGEP**  
Kanadai gyártmány.  
Tegyé postára e szelvényt mie-  
lőtt elfelejti.

**REMINGTON**

**TYPEWRITERS LIMITED**  
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.  
Kérek részletes információt, a  
fizetési feltételeket beleértve a  
Remington hordozható írógépre  
vonatkozólag.

Név .....  
Lakás .....

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR  
BETEGSEGÉLYZŐ EGYET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit, minden  
hó második vasárnapján tartja  
Csmadna Dénes honfitásunk  
helyiségében. Beírási díj \$1.00.  
Havi díj 50 cent. Orvosiilag igr-  
zolt betegség esetén heti \$ 4.00  
betegségélt fizet. Tagfelvétel  
havi közgyűléseken, minden hó  
második vasárnapján d. u. 2 ó-  
rakor. A tagok kéretnek a gyű-  
léseken pontosan megjelenni.  
Három hónapig még felvezünk  
50 éven alóli új tagokat. Kéri a  
vezetőség a Raymond környé-  
kén lakó honfitásakat, hogy  
egyletünkbe belépni szivesked-  
jenek. Azokat a tagtársakat, a-  
kik hátralekban vannak, kérjük  
haladéktalanul kifizetni a tag-  
sági díjakat, mert különben  
kénytelenek leszünk a létszám-  
ból törölni őket.

Minden az egyletet érdeklő  
levelezés az egylet titkár címé-  
re küldendő: Csabay József,  
Raymond, Alta. Box: 253.

**UJDONSÁGI****UJDONSÁGI****ALBERTABAN**

letelepedni szándékozók figyelmébe. Kevés befektetéssel biztos jövé.  
160 acre elsőrendű buzatermő erdőföldet adok Albertában bárkinek  
25 dollár lefizetéssel. A vételár törlesztése négy év múlva kezdődik  
és tíz évig tart. A földek ára akerekint 6 — 10 dollár. Azonnal  
elfoglalható. A földek a vasutállomástól 2—8 mérföldre fekszenek.

SCHWARTZ JÓZSEF IRODAJA  
CALGARY, ALBERTA.  
BIZTOS JÖVŐ!

812 1st. Street East.  
BIZTOS JÖVŐ!

**Telepítés, bevándorlási engedélyek, hajójegyek, pénzküldés.****Komoly települni szándékozók irjanak azonnal.**

A legújabb bevándorlási rendelkezések értelmében most már lehet távoll rokont és barátot is kihoztatni. Irjon hozzánk utmutatásért és bevándorlási papirokért.  
Pénzküldés amerikai dollárokból vagy hazai pénzben, postán vagy távirattal. Teljes jóállás, tökéletes biztonság, gyors. Leszállított küldési díjak. Irjon árjegyzékért. A címzett sajátkezü nyugtáját küldjük vissza.  
Ha haza utazik vagy ki akar valakit hoztatni, vásárolja meg jegyét nálunk.

Irjon sürgösen a „PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY WINNIPEG, Manitoba Canada címre

Kábelcim: WESTCOL.

REGINA, SASK. |  
1767. ROSE STREET.

296½ Main Street  
FIKIRODAK:

BASKATOON, SASK.  
P. O. BOX 1630.

Telephon: 23 747.

### KOCSIS és MATTY, MAGYAR TELEPÍTÉSI IRODA

1006 Hastings Street West

VANCOUVER, B. C.

Megalakult a British-Columbiai első magyar telep. Ha mindent megtermő földet akar venni, magyarok között és otthon alapítani meleg éghajlat alatt, kevés lefizetéssel és könnyű feltételekkel, megteheti általunk. Városokhoz közel, jó utak mentén. Jöjjen vagy írjon azonnal.

### Mindenféle hangszerek

Zongorák, Orgonák, Phonographok, Rádiók, Hegedűk, Banjók, Gitárok, Saxofónok, Cornetek, Mandolinok stb.

KAPHATÓK RÉSZLETFIZETÉSRE A

**WINNIPEG PIANO CO. LTD.** 333 PORTAGE AVE.

IRJON MAGYARUL VAGY LATOGASSON MEG BENNUNKET

### AMERIKAI DOLLÁROK

átutalása Magyarországra, Románia, Jugoszlávia, Ausztria, Csehslovákia minden részére posta és

Rádió-kabel díj 50 cent külön.

Bármily nagyságú összeg ezen az áron. — Hajójegyek Európából. — Affidavitok beszerzése. — Jöjjen vagy írjon bővebb felvilágosításért.

### MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE AGENT  
630. MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

Aki ALBERTA jó buzatermő vidékein letelepedni, farmot venni akar, az forduljon bizalommal az

### European Land Settlement Colonization

812, First Street East, CALGARY, Alberta-hoz

Jól felszerelt, munka alatt levő farmok már 300—500 dollár lefizetéssel kaphatók. A vételár hátraléka feltétellel fizetendő, amelybe a kamat is be van számítva.

Telepítünk BRITISH COLUMBIA szőlő, gyümölcs, dohány, zöldség termelő vidékein és szakértő családokat elhelyezünk évi szerződéssel. Beutazási engedélyeket megszerzünk hozzátartozóknak és ismerősöknek. Pénzét teljes felelősség mellett küldjük az egész világra. Az óhazába a Nemzeti Jegybank utján amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. Ugyvél, közjegyzői szolgálat. Ingyenes munkaközvetítés farmra, erdőbe, vasútra, bányákba stb.

### A RAYMOND! ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

1928. február 18-án, szombaton este, 6 órai kezdettel szaját pénztára javára

### FARSANGI BALT rendez

Mindenk szívesen lát A RENDEZÉSÉG

(Folytatás a 3-ik oldalról!)

nadára nézve is. Ezt annyival is inkább nem veheti senki rossz néven, mert mi valamennyien éppen így kezdtük kanadai pályafutásunkat. Kanada szabad, demokratikus államának éppen ez a gyönyörűsége. S ha azután — de csak azután — mint pl. Hon. Charles A. Dunning s még számtalanok — valaki magas polcra küzdi fel magát — az előtt meghajunk, mert ez a mi demokráciánk. Az, hogy ezek a cára egy túnyomolag kevés tapasztalatokkal rendelkező konvenció mégis dr. Ujváry választotta elnökének, csak hazai gondolkodásnak lehet kifolyása s hogy ezzel hova lehet jutni, azt idekint minden régi telepes magyar megtanulta, de legjobban mutatja szegény szülőházaink mai állapota. Ha mi is hasonlóan gondolkozunk úgy Kanada ma is vadon s a pioneer Canadian Pacific vonalait régen megetté volna a rozsdá. Az eszmét mind amellet nem tekintjük elvesztettnek s forró reményünk s óhajunk az, hogy amit nem egynehányan, hanem egymagamban elkezdtem, azt Isten segítségével vel diadalra is juttatjuk.

Egyelőre parlamentárisan fogva fel a dolgot s mert nem természetem destruktív, hanem konstruktív munkát végezni, a K. M. Szövetség ideiglenes ellenzéki vezéri szerepét veszem magamra s szívesen veszem honfarsaim ezirányú csatlakozását, melyet velem levélben, jegyzőkönyvi kivonatban stb. közölni szíveskedjenek s én mindenkor büszkén vállalom a szabad Kanadai polgárok ellenzékének vezetését.

Kovács János

### BEKEVAR, Sask.

Az ev. ref. egyházban febr. 2-án házasságot kötött Mészáros András Pócsik Lujzával. A tanúk Bugyi József és Bugyi Mihály voltak s az esketést az egyház lelkésze végezte. A lakodalom a vőlegény szüleinek házában a legjobb hangulatban és példás rendben másnapig tartott. Eljjen boldogan az új pár!

### UTOLSÓ AKARAT

— ... Továbbá be akarom még venni a végrendeletembe, hogy a temetésemre a banda három nótát muzsikáljon ...  
— Jó! ... És melyik hármat óhajtja hallani?

### A magyar bevándorlók figyelmébe.

Szolgáltataimat minden hozzám forduló honfitársamnak felajánlom teljesen díjtalanul, tanácsot szolgálok, bármily ügyes-bajos dolgában, amennyire tehetésemben áll. Ha levelet ír, csatoljon válaszborítékot, bélyeggel felszerelve. Van néhány felszerelt farmom \$500—1000 dollár lefizetéssel, és vannak felszerelés nélkül farmjaim is.

HORIZON, FRITZ FLEISCHAKER, SASK.

### FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ÉS JÓHÍRŰ CÉGONKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:

UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása.  
AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére.  
HAJÓJEGYEK eladása.  
PENZIÓUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással.  
ELET és TÖZBIZTOSÍTÁS  
FARMVÉTELI bérlet és eladás közvetítése.  
KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven.  
MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

### SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJAHÓZ  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS

17 17-11th Ave. Regina, Sask.

### Dr. E. K. Sauer

Belgyógyász és sebész  
Office 3393  
Lakás 3334

### Dr. Harry E. Smith

Fogorvos  
Office 5568  
Lakás 5079

1818 Scarth St. REGINA SASK.  
A postahivatallal szemben.

Hozass ki hozzátartozóit  
Küldje pénzt  
Vegyen

C.P.R. hajón.  
C.P.R. Expressen  
C.P.R. földet

Mindenben rendelkezésre áll, családja, barátai részére BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEKET a leggyorsabban elkészíti az

### „ATLANTIS”

Kanadai Magyar Telepítő és Hajójező Iroda

DR. J. UJVARY  
REGINA, SASK. — 1820—11th. Ave. — Box: 348 phone: 6042

### MAGYAR BOARDINGHAZ

188 Sutherland Ave  
A Canadian Pacific állomás mögött az első utca. Olcsó koszt és tiszta szobák árutárolóknak is.

Pártfogást kér  
MOLNÁR GYULA  
tulajdonos.

### DRS. COWAN and PARKER

FOGORVOSOK  
Imperial Bank épület  
A főpóttával szemben  
Magyar tolmács alkalmazva  
REGINA, SASK.

### W. P. ATTON

ügyvéd, solicitor, kir. közjegyző  
REGINA, SASK.  
Western Trust Building.  
Fiókroda:  
Markinch, Sask. Telephon 7358.

### Magneto Service Station Limited

Motorok, generátorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batriák stb. nagy választékban.  
2047 Broad Str. REGINA, Sask.  
Magyar tolmács alkalmazva  
Magyar tolmács alkalmazva

### KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferencrendi misézés nővérek nagyeremében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOÓS ISTVAN plébános

### „TANULJON ANGOLUL” HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLAR előreváló beklődése mellett megrendelheti a legjobb anknönynek elismert, híres \$2-os „Angol-Magyar TANÍTÓT” 50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja. ISADORE BRAUN okl. tanító és közjegyző 10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

### CSALADJA SZERETNI FOGJA

### 4 X Butter-Nut kenyeret

TÁPLÁLÓ ÉS EDES.  
Gyártja:  
SANITARY BAKERY LIMITED  
REGINA, Sask.

Ha pénzt akar küldeni a világra bármely részére, vegyen

### Canadian National Express Money Ordert

Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk



Mi gyártunk és importálunk OLASZ HARMONIKÁT a legjobbat az egész világon. Árunk olcsó, olcsóbb, mint bárkié.

Ingyen oktatás a kezelésre vásárlóknak. Kérjen árjegyzéket.

### RUATTA SERENELLI & CO.

1014 Blue Island Avenue, Dept. 123, Chicago, Ill.

### HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között a Holland America Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szeressük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönkél. Levél-ell érdeklődését küldje a címre:

HOLLAND-AMERICA LINE  
675 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

ten kiválaszta, hogy általa hirdesse csodatételeit. — Wesselényi van ott alatt.

A másik pillanatban egy lábtó csapódott az ablakhoz, mely annak üvegeit bezufta.

Vilma hevesen szökött fel a hangra ágyából.

— Ruháimat! — kiálta, ijedten kapkodva öltönyei után.

Az a gondolat, hogy meghal, nem ijeszté meg, de az igen, hogy meglepetik.

Alig volt ideje felső ruháját magára rántani; valaki sietve futott fel a lábtón s benyujtva kezét a tört ablakon, felnyitá a táblákat. Csak a leböcsátott fehér függönyök takarták még el az érkező alakját.

— Ne még! — susogta Vilma alig hallható hangon, amldön a következő pillanatban szétváltak az ablak függönyei s a párkányról alálépve, előtte állt — Kárpáthy Zoltán.

Vilma nem reszketett eddig, de most elkezdte minden tagjaiban remegni, a vér majd arcába szökött, majd ismét szívébe visz sza; egyszerre piros lett, majd ismét fehér, mint a halál.

Igen, ha a halál angyala jelent volna meg előtte, nem érzett volna láttára annyi félelmet, — annyi gyönyört.

Zoltán egy pillanat alatt észrevette a veszélyes repedést a falon s odasietve Vilmahoz, megfogta remegő kezét.

— Kisasszony, siessen velem jönni, a falak repedeznek.

El kellett bámulni rajta, amidőn Vilma visszahúzta kezét s szótlanul leült ágya szélére. Olyan volt a percében, mint valami álomjáró.

Oh igen, hiszen e leány beteg, jutott hirtelen eszébe Zoltánnak s megpillantva a karszékre vetett meleg téli kendőt, azt hirtelen felkapta s szótlan, a lányka vállai körül keríté.

— Most már siessünk.

— Hová? — kérdezte a lányka, felvetve nagy sötét szemét, amik Zoltánt úgy zavarba tudták hozni.

— Szüleimhez! Kétségbe vannak esve ön miatt.

nya, evickelő férgekkel egy fészekben, — vizalatti nyálkás virágok között, vizalatti süketes hangok rejtélyes mormolása mellett. Oh, hogy reszketett, hogy nyögött e gondolatok rémei alatt. ...

A futók, a menekvők örületes ordítása lassankint elhangzott, csak néha időközönként riasztá fel a támadt hallgatást egy-egy segélykiáltás bizonytalan hangja. A házból mindenki eltávozott már, akár meglehetett volna őket számlálni, amint a lépcsőkön nagy dübörgve végig futottak.

A két gyermek szorosan tartá egymást átölelve. Az egyik lázasan reszketve halálfélelem miatt, a másik oly nyugodtan, csendesen, mintha mindaz, ami alatta és felette történik, rá nézve nem volna ijesztő, ismeretlen, megfoghatatlan.

Nemsokára hallani lehetett, mint omlik be a pinceablakokon a víz nagy zuhogva, bugyborékolva, folytonos rázkódásban tartva az egész épületet, néhány perc múlva megteltek a földalatti üregek s túltömött nyílások tompa bőfögéssel adtak helyet a kiszorított légnak; még egy-egy nagy hörgés hallatszott, mintha valami óriási állat fulladna a vízbe, s okádná vissza a torkába rohanó hullámot; azután elfojtott csend állt be néhány percre.

Csak a reszkető gyermek lihegése hallatszott oda fent a szobában, ki képzeletében ott volt azon nagy ismeretlen állat előtt, mely lábaik alatt oly rémségesen fuldoklik.

Két-három perc múlva elkezdtek egyes pattogások, roppanások hallatszani az egész épületben; de az mind oly közei hangzott, mintha lábaik alatt történnék.

A pincébe tödült víz most emelgetni kezdé a tömör boltzatokat, a meghajlott vaspántok voltak azok, amik úgy ropogtak, s a földszinti szobák padlatának egyes deszkái, amik az ellenállhatlan feszítéstől felpattogtak, támasztották az ijedelmes hangokat.

Egy pohár állt a beteg leány éji asztalán, abban egy ezüst kávéskanál. Lassankint elkezdett csengeni a pohár, amint a ka-

